

FI

LEIKKURI

Käyttöohje

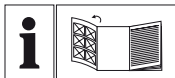
SE

HACKTILLSATS

Bruksanvisning

SAUVASEKOITIN

STAVMIXER SSW 400 A1



FI

Käännä ennen lukemista kuvallinen sivu esiin ja tutustu seuraavaksi laitteen kaikkiin toimintoihin.

SE

Vik ut bildsidan och ha den till hands när du läser igenom anvisningarna och gör dig bekant med apparatens / maskinens funktioner.

FI	Käyttöohje	Sivu	1
SE	Bruksanvisning	Sidan	15



Sisällysluettelo

Johdanto	2
Määräystenmukainen käyttö	2
Toimitussisältö	2
Laitteen kuvaus	3
Tekniset tiedot	3
Turvallisuusohjeet	4
Ennen ensimmäistä käyttöä	6
Käyttö	7
Puhdistus ja hoito	9
Hävittäminen	10
Kompernass Handels GmbH:n takuu	11
Huolto	13
Maahantuoja	13

Johdanto

Onnittelut uuden laitteen hankinnasta!

Olet valinnut modernin ja laadukkaan tuotteen. Käyttöohje on osa tätä tuotetta. Se sisältää turvallisuutta, käyttöä ja hävittämistä koskevia tärkeitä ohjeita. Tutustu ennen tuotteen käyttöä kaikkiin käyttö- ja turvallisuusohjeisiin. Käytä tuotetta vain tässä käyttöohjeessa kuvatulla tavalla ja vain mainittuihin käyttötarkoituksiin. Kun luovutat tuotteen eteenpäin, liitä mukaan kaikki tuotetta koskevat asiakirjat.

Määräystenmukainen käyttö

Tämä laite on tarkoitettu yksinomaan elintarvikkeiden (luuttomien osien) hienontamiseen pieninä määrinä.

Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan yksityisissä kotitalouksissa. Älä käytä sitä kaupallisiin tarkoituksiin.

Silppuri on tarkoitettu käytettäväksi vain SSW 400 A1 -sauvasekoittimen kanssa!

Toimitussisältö

Toimitus sisältää vakiona seuraavat osat:

- Kansi
- Teränpidin ja terä
- Kulho

1) Poista tuotteesta kaikki pakkausmateriaalit.

OHJE

- Tarkista, ettei toimituksesta puutu osia eikä tuotteessa ole näkyviä vaurioita.
- Jos havaitset toimituksessa puutteita tai vaurioita, jotka johtuvat puutteellisesta pakkauksesta tai ovat syntyneet kuljetuksen aikana, soita huollon palvelunumeroon (ks. kohta **Huolto**).

Laitteen kuvaus

- ❶ käsiosan kiinnitys
- ❷ kansi
- ❸ teränpidin
- ❹ terä
- ❺ kulho
- ❻ kiinnitystappi

Tekniset tiedot

Kulhon koko tilavuus

n. 500 ml

Turvallisuusohjeet

VAARA

- Noudata ehdottomasti SSW 400 A1 -sauvasekoittimen käyttöohjetta ja erityisesti sen turvallisuusohjeita!

VAROITUS! **LOUKKAANTUMISVAARA!**

- Ennen kuin vaihdat käytön aikana liikkuvia lisävarusteita tai lisäosia, sammuta laite ja irrota se sähköverkosta.
- Käytä laitetta vain tässä käyttöohjeessa kuvattuihin käyttötarkoituksiin.
- Ole varovainen tyhjentäessäsi kulhoa! Terä on hyvin terävä.

⚠ VAROITUS! LOUKKAANTUMISVAARA!

- ▶ Ole varovainen puhdistaessasi laitetta!
Terä on hyvin terävä.
- ▶ Laite on irrotettava pistorasiasta aina, kun sitä ei valvota, sekä ennen kokoamista, purkamista ja puhdistamista.
- ▶ Lapset eivät saa käyttää laitetta.
- ▶ Henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat rajalliset, tai joilla ei ole riittävää kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, saavat käyttää laitetta vain valvonnan alaisena, tai jos heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön, ja he ovat ymmärtäneet laitteen käyttöön liittyvät vaarat.
- ▶ Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- ▶ Lapsia on valvottava ja on varmistettava, etteivät he pääse leikkimään laitteella.

HUOMIO - LAITEVAURIO!

- Älä täytä kulhoon kuumia nesteitä!
Tämä voi vaurioittaa laitetta!

Ennen ensimmäistä käyttöä



VAROITUS - LOUKKAANTUMISVAARA!

- Erittäin terävän terän ④ käsittelyyn liittyy loukkaantumisvaara. Ole varovainen käsitellessäsi terää ④! Pidä terä ④ poissa lasten ulottuvilta.
- Puhdista kansi ②, teränpidin ③ terineen ④ ja kulho ⑤ kohdassa "Puhdistus" kuvatulla tavalla.

Käyttö

VAROITUS! LOUKKAANTUMISVAARA!

- Työnnä pistoke pistorasiaan vasta, kun olet yhdistänyt laitteen osat.
- 1) Työnnä teränpidin **3** ja siihen kiinnitetty terä **4** kiinnitystappiin **6**.
 - 2) Valmistele silputtavat elintarvikkeet pienentämällä suuret palaset (n. 1–2 cm) niin, että ne mahtuvat kulhoon **5**.
 - 3) Kaada silputtavat elintarvikkeet kulhoon **5**. Noudata seuraavan taulukon arvoja:

Elintarvike	Täyttömäärä	Työstöaika	Nopeus
Sipulit	100 g	Paina käynnistys-painiketta lyhyesti 5–6 kertaa	nopea
Liha	120 g	10–15 s	nopea
Valkosipuli	100 g	Paina käynnistys-painiketta lyhyesti 5–6 kertaa	nopea
Saksanpähkinät	100 g	20–30 s	nopea

- 4) Aseta kansi **2** kulhon **5** päälle.

- 5) Aseta sauvasekoittimen käsiosa käsiosan kiinnitykseen **1** siten, että käsiosan kiinnityksessä **1** oleva nuolimerkintä on sauvasekoittimen käsiosassa olevan symbolin  kohdalla.
- 6) Pyöritä sauvasekoittimen käsiosaa, kunnes käsiosan kiinnityksessä **1** oleva merkintä on käsiosassa olevan symbolin  kohdalla.
- 7) Työnnä pistoke pistorasiaan. Sauvasekoittimen valorengas syttyy.
- 8) Säädä haluttu nopeus sauvasekoittimen nopeudensäätimellä. Jos haluat lisätä nopeutta, pyöritä nopeudensäädintä MAX-merkinnän suuntaan. Jos taas haluat vähentää nopeutta, pyöritä nopeudensäädintä MIN-merkinnän suuntaan.
- 9) Pidä kädellä kiinni kulhosta **5**.
- 10) Paina ja pidä sauvasekoittimen käynnistyspainiketta painettuna. Tarkkaile tulosta.
- 11) Kun olet tyytyväinen tulokseen, vapauta käynnistyspainike. Irrota kansi **2** ja sauvasekoittimen käsiosa kulhosta **5** vasta, kun moottori on pysähtynyt.

OHJE

- Erityisesti kovat ja isot elintarvikkeet on paloiteltava ennen työstöä pienemmiksi paloiksi (n. 1 – 2 cm). Muuten moottori voi jumittua.
Hienonna kovat elintarvikkeet sykäyksittäin.

- 12) Irrota pistoke pistorasiasta.

OHJE

- Kovempien, hankaavien elintarvikkeiden silppuaminen voi ajan myötä samentaa kulhon ❸ pintaa. Tämä on normaalia. Se ei vaikuta laitteen toimintaan.
- 13) Irrota kansi ❷ sauvasekoittimen käsiosasta pyörittämällä käsiosaa, kunnes käsiosan kiinnitysosassa ❶ oleva nuolimerkintä on käsiosassa olevan symbolin ❸ kohdalla. Käsiosa on nyt irrotettavissa.

Puhdistus ja hoito

⚠ VAROITUS - LOUKKAANTUMISVAARA!

- Erittäin terävän terän ❹ käsittelyyn liittyy loukkaantumisvaara. Kokoa laite käytön ja puhdistuksen jälkeen uudelleen, jotta et loukkaa itseäsi paljaana olevaan terään ❹. Pidä terä ❹ poissa lasten ulottuvilta.

OHJE

- Noudata käsiosan puhdistamisessa sauvasekoittimen SSW 400 A1 käyttöohjeessa annettuja puhdistusohjeita.
- Irrota ennen puhdistamista käsiosa kannesta ❷.
- Nosta teränpidin ❸ ja siinä kiinni oleva terä ❹ pois kulhosta ❺.

- Puhdista kulho **5**, teränpidin **3** terineen **4** lämpimässä miedossa pesuainevedessä. Huuhtelee osat sen jälkeen puhtaalla vedellä ja kuivaa ne.
- Pyyhi kansi **2** kostealla liinalla. Lisää liinaan tarvittaessa mietoa astianpesuainetta. Pyyhi tämän jälkeen pelkällä vedellä kostutetulla liinalla niin, ettei kanteen **2** jää pesuainejäämiä. Kuivaa kansi **2** hyvin.

OHJE

- Huomaa, ettei kulhoa **5**, teränpidintä **3** ja siinä olevaa terää **4** eikä kantta **2** saa pestä astianpesukoneessa.

Hävittäminen

Hävitä laite ympäristöystävällisesti. Noudata voimassa olevia määräyksiä. Ota epäselvissä tapauksissa yhteyttä paikalliseen jätehuoltolaitokseen.



Pakkaus koostuu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan toimittaa paikallisiin keräyspisteisiin.

Kompernass Handels GmbH:n takuu

Hyvä asiakas,

Laitteen takuu on 3 vuotta ostopäivästä. Jos havaitset tuotteessa puutteita, sinulla on oikeus vaatia tuotteen myyjältä lakisääteistä korvausta. Seuraava takuu ei rajoita lakisääteisiä oikeuksiasi ostajana.

Takuuehdot

Takuuaika lasketaan ostopäivämäärästä alkaen. Säilytä alkuperäinen ostokuitti hyvässä tallessa. Tarvitset ostokuittia todisteeksi ostosta.

Jos tässä tuotteessa ilmenee kolmen vuoden sisällä ostopäivästä materiaali- tai valmistusvirheitä, harkintamme mukaan joko korjaamme tai korvaamme tuotteen sinulle veloituksetta. Tämä takuu edellyttää, että viallinen laite toimitetaan meille yhdessä ostokuitin kanssa kolmen vuoden määräajan sisällä. Lisäksi mukaan on liitettävä lyhyt kuvaus viasta ja sen ilmenemisajankohdasta.

Jos takuu kattaa vian, saat joko tuotteen korjattuna takaisin tai uuden tuotteen. Takuuaika ei ala uudelleen tuotteen korjaamisen tai vaihdon jälkeen.

Takuuaika ja lakisääteinen virhevastuu

Takuukorjaus ei pidennä takuuaikaa. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia. Mahdollisesti jo oston yhteydessä havaittavista vaurioista ja puutteista on ilmoitettava heti, kun tuote on purettu pakkauksesta. Takuuajan päättymisen jälkeen suoritettavat korjaukset ovat maksullisia.

Takuun laajuus

Laite on valmistettu tiukkojen laatuvaatimusten mukaan huolella ja tarkastettu perusteellisesti ennen toimitusta.

Takuu koskee materiaali- tai valmistusvirheitä. Tämä takuu ei kata tuotteen osia, jotka altistuvat normaalille kulumiselle ja joita siksi voidaan pitää kuluvin osina, tai helposti rikki meneviä osia, kuten kytkimiä, akkuja, leivontavuokia tai lasista valmistettuja osia.

Tämä takuu raukeaa, jos tuote on vaurioitunut, tai sitä ei ole käytetty tai huollettu asianmukaisesti. Tuotteen asianmukainen käyttö edellyttää kaikkien käyttöohjeessa esitettyjen ohjeiden tarkkaa noudattamista. Käyttäjän on ehdottomasti vältettävä käyttötarkoituksia ja toimintaa, joita käyttöohjeessa kehoitetaan välttämään ja joista siinä varoitetaan.

Tuote on tarkoitettu ainoastaan yksityiskäyttöön, ei kaupallisiin tarkoituksiin. Laitteen vääränlainen tai asiaton käsittely, väkivallan käyttö ja muut kuin valtuutetun huoltopisteen suorittamat korjaukset aiheuttavat takuun raukeamisen.

Toimiminen takuutapauksessa

Jotta asiasi voitaisiin käsitellä nopeasti, noudata seuraavia ohjeita:

- Pidä kaikkia kyselyitä varten kassakuitti ja artikkelinumero (esim. IAN 12345) tallessa todisteena ostosta.
- Artikkelinumeron löydät tyyppikilvestä (kaiverrus), käyttöohjeen etusivulta (alhaalla vasemmalla) tai laitteen taka- tai alapuolella olevasta tarrasta.
- Mikäli laitteessa ilmenee toimintahäiriöitä tai muita puutteita, ota ensin yhteyttä alla mainittuun huolto-osastoon **puhelimitse** tai **sähköpostitse**.

- Voit lähettää viallisena pitämäsi tuotteen yhdessä ostokuitin kanssa maksutta sinulle ilmoitettuun huolto-osoitteeseen. Liitä mukaan selvitys viasta ja siitä, milloin se on ilmennyt.



Osoitteessa www.lidl-service.com voit ladata tämän ja monia muita käsikirjoja, tuotevideoita ja ohjelmia.

Huolto

FI Huolto Suomi

Tel.: 010309 3582

E-Mail: kompernass@lidl.fi

IAN 282546 - A

Maahantuoja

Huomaa, että seuraava osoite ei ole huolto-osoite. Ota ensin yhteyttä mainittuun huoltopisteeseen.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

SAKSA

www.kompernass.com

Innehållsförteckning

Inledning	16
Föreskriven användning	16
Leveransens innehåll	16
Beskrivning	17
Tekniska data	17
Säkerhetsanvisningar	18
Före första användningen	20
Användning	21
Rengöring och skötsel	23
Kassering	24
Garanti från Kompernass Handels GmbH	25
Service	27
Importör	27

Inledning

Ett stort grattis till din nyinköpta produkt!

Du har valt en modern produkt med hög kvalitet. Bruksanvisningen ingår som en del i leveransen. Den innehåller viktig information om säkerhet, användning och återvinning. Läs nogga igenom alla användar- och säkerhetsanvisningar innan du börjar använda produkten. Använd endast produkten enligt beskrivningarna och i de syften som anges här. Lämna över all dokumentation tillsammans med produkten om du överlåter den till någon annan person.

Föreskriven användning

Den här produkten ska endast användas för att hacka små mängder av benfria livsmedel.

Produkten är endast avsedd för privat bruk i hemmet. Använd inte produkten yrkesmässigt.

Hackmaskinen får endast användas tillsammans med stavmixer SSW 400 A1.

Leveransens innehåll

Produkten levereras med följande delar som standard:

- Lock
- Knivhållare med kniv
- Skål

1) Ta bort allt förpackningsmaterial från produkten.

OBSERVERA

- Kontrollera att leveransen är komplett och inte har några synliga skador.
- Om någonting fattas eller om leveransen skadats på grund av bristfällig förpackning eller i transporten ska du vända dig till vår Service Hotline (se kapitel **Service**).

Beskrivning

- 1 Handenhetsfäste
- 2 Lock
- 3 Knivhållare
- 4 Kniv
- 5 Skål
- 6 Fäststift

Tekniska data

Skålen rymmer totalt

ca 500 ml

Säkerhetsanvisningar

FARA

- Följ alltid anvisningarna i bruksanvisningen och i synnerhet säkerhetsanvisningarna för stavmixer 400 A1!

WARNING! **RISK FÖR PERSONSKADOR!**

- Innan tillbehör eller delar som rör sig under driften byts ut måste produkten stängas av och kontakten dras ur.
- Missbruka inte produkten genom att använda den i andra syften än de som anges i den här anvisningen.
- Var försiktig när du tömmer skålen!
Kniven är mycket vass!

⚠ VARNING!**RISK FÖR PERSONSKADOR!**

- ▶ Var försiktig när du rengör produkten!
Kniven är mycket vass!
- ▶ Bryt alltid strömförbindelsen till produkten när den inte hålls under uppsikt, när den tas isär eller sätts ihop eller när den rengörs.
- ▶ Produkten får inte användas av barn.
- ▶ Den här produkten får användas av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och/eller kunskap om de hålls under uppsikt eller instruerats i hur produkten används på ett säkert sätt och inser vilka risker det innebär.
- ▶ Barn får inte leka med produkten.
- ▶ Se noga till så att barnen inte leker med produkten.

AKTA - RISK FÖR SAKSKADOR!

- Fyll aldrig skålen med het vätska!
Då kan produkten förstöras!

Före första användningen



VARNING - RISK FÖR PERSONSKADOR!

- Det finns risk för personskador när man handskas med den extremt vassa kniven ④. Var försiktig när du handskas med kniven ④! Se till så att inga barn kan komma åt kniven ④.
- Rengör locket ②, knivhållaren ③ med kniv ④ och skålen ⑤ enligt beskrivningen i kapitel "Rengöring".

Användning

VARNING! RISK FÖR PERSONSKADOR!

- Montera ihop produkten innan du sätter kontakten i ett eluttag.

- 1) Fäst knivhållaren **3** med kniven **4** på fäststiftet **6**.
- 2) Förbered det som ska hackas genom att skära upp det i mindre bitar (ca 1–2 cm) som passar i skålen **5**.
- 3) Lägg de livsmedel som ska hackas i skålen **5**. Observera riktvärdena i följande tabell:

Livsmedel	Påfyllningsmängd	Bearbetningstid	Hastighet
Lök	100 g	Tryck snabbt 5–6 gånger på startknappen	snabbt
Kött	120 g	10–15 sek.	snabbt
Vitlök	100 g	Tryck snabbt 5–6 gånger på startknappen	snabbt
Valnötter	100 g	20–30 sek.	snabbt

- 4) Sätt locket **2** på skålen **5**.

- 5) Sätt in stavmixerns handenhet i handenhetsfästet ❶ så att pilmarkeringen på handenhetsfästet ❶ pekar mot symbolen  på stavmixerns handenhet.
- 6) Vrid på stavmixerns handenhet tills markeringen på handenhetsfästet ❶ pekar mot symbolen  på handenheten.
- 7) Sätt kontakten i eluttaget. Ljusringen börjar lysa på stavmixern.
- 8) Ställ in hastigheten med stavmixerns hastighetsreglage. Vrid hastighetsreglaget mot läge MAX om du vill öka hastigheten. Vrid hastighetsreglaget mot läge MIN om du vill sänka hastigheten.
- 9) Håll fast skålen ❺ med en hand.
- 10) Tryck på stavmixerns startknapp och håll den intryckt.
Kontrollera resultatet.
- 11) Så snart du är nöjd med resultatet släpper du startknappen.
Vänta tills motorn har stannat innan du tar av locket ❷ med stavmixerns handenhet från skålen ❺.

OBSERVERA

- Hårda eller stora bitar av livsmedel måste skäras upp i mindre bitar (ca 1 – 2 cm) innan de hackas. Annars kan motorn blockeras.
Välj pulsdraft för hårda livsmedel.

- 12) Dra ut kontakten.

OBSERVERA

- När man hackar hårda livsmedel repas skålen ⑤ och ytan kan bli lite matt efter en tid. Det är helt normalt och betyder inte att det är något fel på produkten.
- 13) Lossa locket ② från mixerns handenhet genom att vrida på handenheten tills pilmarkeringen på handenhetsfästet ① pekar mot symbolen  på stavmixerns handenhet. Nu kan handenheten lossas.

Rengöring och skötsel

** VARNING - RISK FÖR PERSONSKADOR!**

- Det finns risk för personskador när man handskas med den extremt vassa kniven ④. Montera ihop produkten igen när du använt och rengjort den färdigt så att ingen kan skada sig på den friliggande kniven ④. Se till så att inga barn kan komma åt kniven ④.

OBSERVERA

- Följ rengöringsanvisningarna i bruksanvisningen för stavmixer SSW 400 A1 när handenheten rengörs.
- Handenheten ska lossas från locket ② innan den rengörs.
 - Ta bort knivhållaren ③ med kniven ④ från skålen ⑤.

- Rengör skålen ⑤ och knivhållaren ③ med kniven ④ i varmt vatten med mildt diskmedel. Skölj sedan delarna med rent vatten och torka av dem.
- Torka av locket ② med en fuktig trasa. Ta lite mildt diskmedel på trasan om det behövs. Eftertorka sedan noga med en trasa som endast fuktats med vatten för att få bort alla diskmedelsrester från locket ②. Torka locket ② ordentligt.

OBSERVERA

- Tänk på att skålen ⑤, knivhållaren ③ med kniven ④ och locket ② inte bör diskas i diskmaskinen.

Kassering

Kassera produkten på ett miljövänligt sätt. Följ gällande föreskrifter. Kontakta din avfallsanläggning om du har några frågor.



Förpackningen består av miljövänligt material som kan lämnas in till den lokala återvinningen.

Garanti från Kompernass Handels GmbH

Kära kund

För den här produkten lämnar vi 3 års garanti från och med inköpsdatum. Om det skulle vara något fel på produkten finns en lagstadgad reklamationsrätt från återförsäljaren. Dina lagstadgade rättigheter begränsas inte av den garanti som beskrivs i följande avsnitt.

Garantivillkor

Garantitiden börjar vid inköpsdatum. Ta väl vara på originalkvittot. Kassakvittot är ditt köpbevis.

Om ett material- eller fabrikationsfel uppstår på produkten inom tre år från inköpsdatum kommer vi, beroende på vad vi anser lämpligast, att reparera eller byta ut den gratis. En förutsättning för att utnyttja garantin är att den defekta produkten och köpbeviset (kassakvittot) uppvisas inom den treåriga garantitiden tillsammans med en kort beskrivning av felet och när det uppstod.

Om felet täcks av vår garanti kommer du att få tillbaka en reparerad eller en ny produkt. Garantitiden börjar inte om från början för en reparerad eller ny produkt.

Garantitid och lagstadgad ersättningsrätt

Garantitiden förlängs inte för att man utnyttjat garantin. Det gäller även för utbytta och reparerade delar. Eventuella skador och brister som existerar redan vid köpet måste rapporteras så snart produkten packats upp. När garantitiden är slut måste man själv betala för eventuella reparationer.

Garantins omfattning

Produkten har tillverkats med omsorg enligt stränga kvalitetskriterier och testats nogga före leveransen.

Garantin gäller bara för material- eller fabrikationsfel. Garantin täcker inte delar av produkten som utsätts för normalt slitage och därför betraktas som förslitningsdelar och inte heller skador på ömtåliga delar som t ex knappar, batterier, bakformar eller delar av glas.

Garantin upphör att gälla om produkten skadas eller används och servas på fel sätt. Alla anvisningar i bruksanvisningen måste följas exakt för att produkten ska kunna användas på rätt sätt. Produkten får aldrig användas i andra syften eller hanteras på ett sätt som man avråder från eller varnar för i bruksanvisningen.

Produkten är endast avsedd för privat bruk och ska inte användas yrkesmässigt. Garantin gäller inte vid missbruk och felaktig behandling, användande av våld och vid ingrepp som inte gjorts av vår auktoriserade servicefilial.

Behandling av garantiärenden

För att snabbt kunna behandla ditt ärende ber vi dig följa nedanstående anvisningar:

- Ha alltid kassakvittot och artikelnumret (t ex IAN 12345) i beredskap vid alla förfrågningar.
- Artikelnumret finns på typskylten, graverat på produkten, på bruksanvisningens titelblad (nere till vänster) eller på ett klistermärke på produktens bak- eller undersida.

- Vid funktionsfel eller andra defekter ber vi dig att först kontakta den serviceavdelning som anges nedan **på telefon** eller **med e-post**.
- En produkt som klassas som defekt kan tillsammans med köpbeviset (kassakvittot) och en beskrivning av felet samt när det uppstod skickas in portofritt till den angivna serviceadressen.



Dessa och många andra handböcker, produktfilmer och mjukvaror kan laddas ned på www.lidl-service.com.

Service

SE**Service Sverige**

Tel.: 0770 930739

E-Mail: kompernass@lidl.se

FI**Service Suomi**

Tel.: 010309 3582

E-Mail: kompernass@lidl.fi

IAN 282546 - A

Importör

Observera att följande adress inte är någon serviceadress.
Kontakta först det serviceställe som anges.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

TYSKLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Tietojen tila · Informationsstatus:

02/2017 · Ident.-No.: SSW400A1-A-112016-1

IAN 282546-A